

港聯合交易所有限公司(「聯交所」)對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



FAST RETAILING
FAST RETAILING CO., LTD.
迅銷有限公司*
 (於日本註冊成立的有限公司)
 (股份代號：6288)

**截至2014年8月31日止年度
 全年業績公告
 及
 恢復買賣**

迅銷有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2014年8月31日止年度的綜合業績以及截至2013年8月31日止年度的比較數字。

應本公司要求，其香港預託證券自2014年10月9日(星期四)下午1時正起於聯交所短暫停止買賣，以待發佈本公告。本公司將向聯交所申請自2014年10月10日(星期五)上午9時正起恢復買賣香港預託證券。

* 僅供識別

(除另有指明外，金額向下調整至最接近百萬日圓)

1. 綜合財務業績

(1) 綜合經營業績(2013年9月1日至2014年8月31日)

(百分比表示同比變動)

	收益		經營溢利		所得稅前溢利		年內溢利	
	百萬日圓	%	百萬日圓	%	百萬日圓	%	百萬日圓	%
截至2014年8月31日止年度	1,382,935	21.0	130,402	(2.8)	135,470	(13.0)	79,337	(26.2)
截至2013年8月31日止年度	1,142,971	—	134,101	—	155,732	—	107,474	—

	母公司擁有人 應佔溢利		年內全面收益總額		每股基本盈利	每股攤薄盈利
	百萬日圓	%	百萬日圓	%	日圓	日圓
截至2014年8月31日止年度	74,546	(28.7)	82,033	(61.2)	731.51	730.81
截至2013年8月31日止年度	104,595	—	211,550	—	1,026.68	1,025.75

	母公司擁有人 應佔溢利對權益 比率	所得稅前溢利 對資產總值比率	經營溢利 對收益比率
	%	%	%
截至2014年8月31日止年度	12.5	14.3	9.4
截至2013年8月31日止年度	21.7	20.7	11.7

(附註) 1. 應佔聯營公司業績 截至2014年8月31日止年度：無

截至2013年8月31日止年度：無

2. 上述綜合經營業績乃根據國際財務報告準則編製，而截至2012年8月31日止年度的業績則根據日本公認會計原則編製。因此，並無呈列截至2013年8月31日止年度與截至2012年8月31日止年度的業績比較的同比變動，亦無於本公告呈列超過1,000%的同比變動。

(2) 綜合財務狀況

	資產總值	權益總額	母公司擁有人 應佔權益	母公司擁有人 應佔權益 對資產總值 比率	母公司擁有人 應佔每股權益
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	%	日圓
於2014年8月31日	992,307	636,041	618,381	62.3	6,067.40
於2013年8月31日	901,208	589,726	570,428	63.3	5,598.12

(3) 綜合現金流量

	經營業務 產生的 現金淨額	投資業務 使用的 現金淨額	融資活動 使用的 現金淨額	年末的現金及 現金等值項目
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
截至2014年8月31日止年度	110,595	(56,323)	(44,060)	314,049
截至2013年8月31日止年度	99,474	(62,584)	(24,226)	296,708

2. 股息

(宣派日期)	每股股息					股息 總額 (年度)	派息 比率 (綜合)	股息對 母公司 擁有人 應佔權益 比率 (綜合)
	第一季 期末	第二季 期末	第三季 期末	年末	全年			
	日圓	日圓	日圓	日圓	日圓	百萬日圓	%	%
截至2013年8月31日止年度	—	140.0	—	150.0	290.0	29,549	28.2	6.1
截至2014年8月31日止年度	—	150.0	—	150.0	300.0	30,574	41.0	5.1
截至2015年8月31日止年度 (預測)	—	160.0	—	160.0	320.0		32.6	

(附註) 詳情請參閱1.業務業績(3)溢利分派的基本政策及截至2014年8月31日止年度及截至2015年8月31日止年度的股息。

3. 截至2015年8月31日止年度(2014年9月1日至2015年8月31日)的綜合業務業績預測

(%顯示相比上一期間的增加/減少比率)

	收益		經營溢利		所得稅前溢利		年內溢利		母公司擁有人應佔溢利		母公司擁有人應佔每股基本盈利
	百萬日圓	%	百萬日圓	%	百萬日圓	%	百萬日圓	%	百萬日圓	%	日圓
2014年9月1日至2015年2月28日	890,000	—	120,000	—	120,000	—	72,000	—	67,000	—	657.39
截至2015年8月31日止年度	1,600,000	15.7	180,000	38.0	180,000	32.9	108,000	36.1	100,000	34.1	981.18

* 附註

(1) 主要附屬公司變動(特定附屬公司變動): 無

(2) 會計政策變動及會計估算變動:

(i) 配合國際財務報告準則的會計政策變動:

無

(ii) 其他會計政策變動:

無

(iii) 會計估算變動:

無

(3) 發行在外股份總數(普通股)

(i)	發行在外股份數目 (包括庫存股份)	於2014年8月31日	106,073,656股股份	於2013年8月31日	106,073,656股股份
(ii)	庫存股份數目	於2014年8月31日	4,155,045股股份	於2013年8月31日	4,177,164股股份
(iii)	發行在外股份平均數目	截至2014年 8月31日止年度	101,908,470股股份	截至2013年 8月31日止年度	101,877,010股股份

(參考資料)

非綜合財務業績

非綜合財務業績乃根據日本公認會計原則編製。

(1) 非綜合經營業績(2013年9月1日至2014年8月31日)

(百分比表示同比變動)

	經營收益		經營收入		經常性收入		收入淨額	
	百萬日圓	%	百萬日圓	%	百萬日圓	%	百萬日圓	%
截至2014年8月31日止年度	77,438	(15.4)	43,477	(34.5)	46,921	(38.7)	23,336	(66.1)
截至2013年8月31日止年度	91,570	16.7	66,404	19.0	76,569	39.3	68,776	22.9

	每股收入淨額	每股攤薄收入淨額
	日圓	日圓
截至2014年8月31日止年度	228.99	228.77
截至2013年8月31日止年度	675.09	674.48

(2) 非綜合財務狀況

	資產總值	資產淨值	股東權益對 資產總值比率	每股資產淨值
	百萬日圓	百萬日圓	%	日圓
於2014年8月31日	385,113	332,255	85.9	3,243.97
於2013年8月31日	370,110	335,754	90.5	3,286.26

(附註) 股東權益

於2014年8月31日：330,620百萬日圓

於2013年8月31日：334,857百萬日圓

※ 有關實施審核程序狀況的指示：

根據日本金融工具及交易法，此等財務業績毋須進行審核程序。於本公告日期，截至2014年8月31日止年度的業績乃由本公司獨立核數師審核。

※ 有關正確使用綜合業務業績預測的說明及其他附註：

(1) 採納國際財務報告準則

本集團決定於截至2014年8月31日止年度首次採納國際財務報告準則。截至2013年8月31日止年度的數字亦根據國際財務報告準則呈列。有關截至2013年8月31日止年度國際財務報告準則與日本公認會計原則之間的差異，請參閱「4.綜合財務報表(6)綜合財務報表附註11.首次採納國際財務報告準則」。有關截至2014年8月31日止年度國際財務報告準則與日本公認會計原則之間的差異，請參閱於今日盈利公佈會議上分派的呈列資料。

(2) 綜合業績預測

此等資料中有關未來事宜(包括業務預測)的陳述乃根據本公司目前所得資料及釐定為合理的若干假設而作出。實際業務業績可能取決於多項因素而大幅變動。

1. 業務業績

本集團決定自截至2014年8月31日止年度開始應用新財務報告準則，由日本公認會計原則改為國際財務報告準則。截至2013年8月31日止年度的比較資料已採用國際財務報告準則重新計算，以便就本集團的表現及財務狀況進行比較分析。

(1) 截至2014年8月31日止年度的業務業績分析

本集團呈報以下於2013年9月1日至2014年8月31日整個財政年度的綜合業績：綜合收益13,829億日圓(較上年度同期增長21.0%)、綜合經營溢利1,304億日圓(較上年度同期減少2.8%)、年內綜合溢利793億日圓(較上年度同期減少26.2%)，以及母公司擁有人應佔年內溢利745億日圓(較上年度同期減少28.7%)。綜合經營溢利近期大幅下跌，主要由於我們的J Brand優質牛仔布業務錄得減值虧損193億日圓，以及門店減值46億日圓所致。由於融資收入由截至2013年8月31日止年度的222億日圓大幅下跌至截至2014年8月31日止年度的60億日圓，故年內溢利亦大幅收縮。

日本UNIQLO及海外UNIQLO業務分部於整個業務年度的銷售額及溢利均錄得增長，而海外UNIQLO的表現尤其強勁。然而，於J Brand優質牛仔布品牌錄得減值虧損後，全球品牌分部的溢利錄得下跌。

本集團的中期願景乃成為世界第一大服飾製造商和零售商。為實現這一目標，我們致力推行全球化、加強本集團整體管理以及重燃企業精神。特別是透過加快於日本以外地區開設新店的步伐擴展全球UNIQLO業務；同時亦於世界各地主要城市開設全球旗艦店、熱點門市以及大型門店，藉此提升UNIQLO品牌的知名度和曝光率，並鞏固全球業務的基礎。於全球品牌分部內，我們積極擴展GU休閒服品牌及Theory時尚品牌。

日本UNIQLO

日本UNIQLO於截至2014年8月31日止整個業務年度的銷售額及溢利均錄得增長。收益升至7,156億日圓(較上年度同期增長4.7%)，而經營溢利則升至1,063億日圓(較上年度同期增長11.6%)。強勁表現部分乃由於現有門店銷售額上升1.9%所致，而部分則由於「拆舊建新」策略以大型門店取代較小型的低效益門店，逐步增加店內庫存數量，令每間門店總銷售額上升所致。於2014年8月底，日本UNIQLO門店總數(不包括21間特許經營門店)達831間。現有門店銷售額上升1.9%，此乃由於門店客流量減少2.4%及每名顧客平均消費額增加4.5%所致。毛利率上升2.6%，此乃由於春夏系列主打商品及新商品的銷情強勁所致。然而，銷售、一般及行政開支對銷售淨額比率上升1.8%，主要由於店內兼職及臨時員工的員工成本增加以及與本公司決定增加基本常年物品存貨有關的分銷及倉儲成本增加所致。

海外UNIQLO

海外UNIQLO於截至2014年8月31日止整個業務年度的銷售額及溢利均錄得大幅增長。收益大幅增長至4,136億日圓(較上年度同期增長64.7%)，而經營溢利則飆升至329億日圓(較上年度同期增長165.1%)。海外UNIQLO架構內多個地區的銷售額及溢利均錄得尤其強勁的增長，包括大中華地區(中國內地、香港及台灣)、南韓以及歐洲。現有門店銷售額持續蓬勃增長，令此等業務各自錄得強勁表現。於2014年8月底，海外UNIQLO門店總數增加187間至633間。

誠如上文所述，大中華地區UNIQLO於整個業務年度的銷售額及溢利均錄得大幅增長，於8月底，該區的UNIQLO門店總數增至374間。由於現有門店銷售額增長強勁，故南韓UNIQLO的全年表現勝過本公司預期。截至2014年8月底，南韓UNIQLO門店總數增至133間。東南亞及大洋洲UNIQLO的銷售額及溢利均錄得增長，於8月底擁有由合共80間門店組成的網絡。澳洲首間UNIQLO門店於2014年4月在墨爾本開幕，表現持續良好。

美國UNIQLO於2013年9月至2014年2月的業務年度上半年表現強勁。然而，於2014年3月至8月的下半年，清涼的夏季對銷售額造成不利影響。考慮到這一點，加上數間新門店開業初期所產生的若干額外成本，美國業務的經營虧損大致維持與上年度相同的水平。歐洲UNIQLO(包括英國、法國、俄羅斯及德國)於截至2014年8月31日止整個業務年度的銷售額及溢利均錄得增長。於2014年4月在柏林開設的全球旗艦店為德國首間UNIQLO門店，亦持續產生令人滿意的銷售額。

全球品牌

全球品牌於截至2014年8月31日止整個業務年度的收益較上年度同期增長21.8%至2,512億日圓。然而，於J Brand業務持續虧損導致該分部錄得減值虧損193億日圓後，全球品牌錄得經營虧損41億日圓。

全球品牌分部下其他品牌方面，我們的GU時尚休閒服品牌於截至2014年8月31日止整個業務年度錄得銷售額上升，惟溢利出現收縮。於下半年的滯銷期後，GU被迫加大過剩庫存產品的折扣。我們的Theory時尚品牌錄得銷售額上升，而經營溢利則輕微收縮。我們的法國時尚女裝品牌Comptoir des Cottonniers錄得銷售額及溢利上升；而我們的Princesse tam.tam於截至2014年8月31日止整個業務年度則錄得銷售額上升及溢利下跌。

企業社會責任活動

本集團企業社會責任活動的基本政策包括全球性及地區性履行我們的社會責任、貢獻社會、解決社會問題及創造新價值。

為確保責任採購的推行，我們嚴謹監察合作工廠的工作環境。我們聘請第三方專業人士持續定期監察合作工廠，確保一個公平及安全的工作環境，不存在童工、拖欠工資及環境不安全的問題。本公司一直努力加強與生產部門的聯繫，確保樓宇安全，減低發生火災及其他災害的風險。

透過我們的「全線產品回收計劃」，我們向顧客回收UNIQLO及GU產品，並將產品送予有需要衣物的人士。我們於12個國家的門店累積回收超過32,130,000件產品，並捐出14,160,000件衣物至48個國家(於2014年8月31日)。由2014年4月至7月，本公司於日本所有UNIQLO門店進行一項活動，鼓勵顧客在心形留言卡上寫上話語，連同衣物送往難民營。所收集的留言卡數目超過10,000張。

「服裝的力量計劃」於2009年開展，以將「全線產品回收計劃」擴展至日本各地的學童。迅銷員工探訪學校以推廣「服裝的力量計劃」。有賴有關合作關係以及日本各地的學校及社區團體熱烈響應，120間學校超過16,100名學生將於2014年4月至2015年3月參與「服裝的力量計劃」活動。我們繼續加強貢獻社會計劃，讓門店與周邊社區團體繼續締造更緊密關係。

於7月11日，Grameen UNIQLO在孟加拉達卡大受歡迎的Jamuna Future Park商場開設一間新門店，以解決貧困、失業及其他社會問題，此為我們社會企業目標的一部分。於2014年8月底，孟加拉共有9間Grameen UNIQLO門店。

來年展望

本集團估計將於截至2015年8月31日止年度達致以下表現：綜合收益16,000億日圓(較上年度同期增長15.7%)、綜合經營溢利1,800億日圓(較上年度同期增長38.0%)、所得稅前溢利1,800億日圓(較上年度同期增長32.9%)、年內溢利1,080億日圓(較上年度同期增長36.1%)，以及母公司擁有人應佔溢利1,000億日圓(較上年度同期增長34.1%)。

三個業務分部的收益及溢利均預期錄得增長。本集團預計將於2015年8月底前擴大其全球門店總網絡至3,015間門店，即為844間日本UNIQLO門店(包括特許經營門店)、818間海外UNIQLO門店及1,353間全球品牌分部門店。

(2) 財務狀況及現金流量資料

(i) 財務狀況

於2014年8月31日的資產總值為9,923億日圓，較上一綜合財政年度末增加910億日圓，主要因素為現金及現金等值項目增加173億日圓、存貨增加557億日圓及物業、廠房及設備增加230億日圓。

於2014年8月31日的負債總額為3,562億日圓，較上一綜合財政年度末增加447億日圓，主要因素為貿易及其他應付款項增加317億日圓、應付所得稅增加59億日圓及撥備增加66億日圓。

於2014年8月31日的權益為6,360億日圓，較上一綜合財政年度末增加463億日圓，主要因素為保留溢利增加439億日圓。

(ii) 現金流量資料

於2014年8月31日的現金及現金等值項目(以下統稱「資金」)為3,140億日圓，較上一綜合財政年度末增加173億日圓。

(經營現金流量)

截至2014年8月31日止年度，經營業務產生的現金淨額為1,105億日圓，較上一綜合財政年度增加111億日圓(較上年度同期增長11.2%)，主要因素為所得稅前溢利1,354億日圓、折舊及攤銷308億日圓及已付所得稅655億日圓。

(投資現金流量)

截至2014年8月31日止年度，投資業務使用的現金淨額為563億日圓，較上一綜合財政年度減少62億日圓(較上年度同期減少10.0%)，主要因素為收購物業、廠房及設備414億日圓及收購無形資產75億日圓。

(融資現金流量)

截至2014年8月31日止年度，融資活動使用的現金淨額為440億日圓，較上一綜合財政年度增加198億日圓(較上年度同期增長81.9%)，主要因素為已付現金股息305億日圓及支付收購非控股權益60億日圓。

(3) 溢利分派的基本政策及截至2014年8月31日止年度及截至2015年8月31日止年度的股息

向股東分派溢利為本公司其中一項最重要的考慮。我們的基本政策為持續提升盈利，並根據表現作出持續而合適的溢利分派。我們的政策是經計及擴展業務及增加收益所需資金後，派付可反映業務表現的股息，同時確保本集團的財務狀況維持穩健。本集團有關自盈餘派付股息的基本政策為每年派息兩次，分別為中期股息及年末股息。除非法律及法規另有規定，否則，此等股息由董事會決定。

根據上文概述的政策及截至2014年8月31日止年度的盈利，我們擬派付年末股息每股150日圓。連同中期股息每股150日圓，本年度的全年股息總額為300日圓。

本公司擬於2014年11月3日舉行的董事會會議上獲得批准及於2014年11月20日舉行的第53屆普通股東大會上報告後，派付年末股息。

截至2015年8月31日止年度，本公司擬派付股息320日圓。

我們擬將保留溢利及自由現金流量有效運用於合併及收購(「併購」)、投資、財務投資及貸款，以鞏固本集團旗下公司的營運基礎。

2. 本集團成員公司的狀況

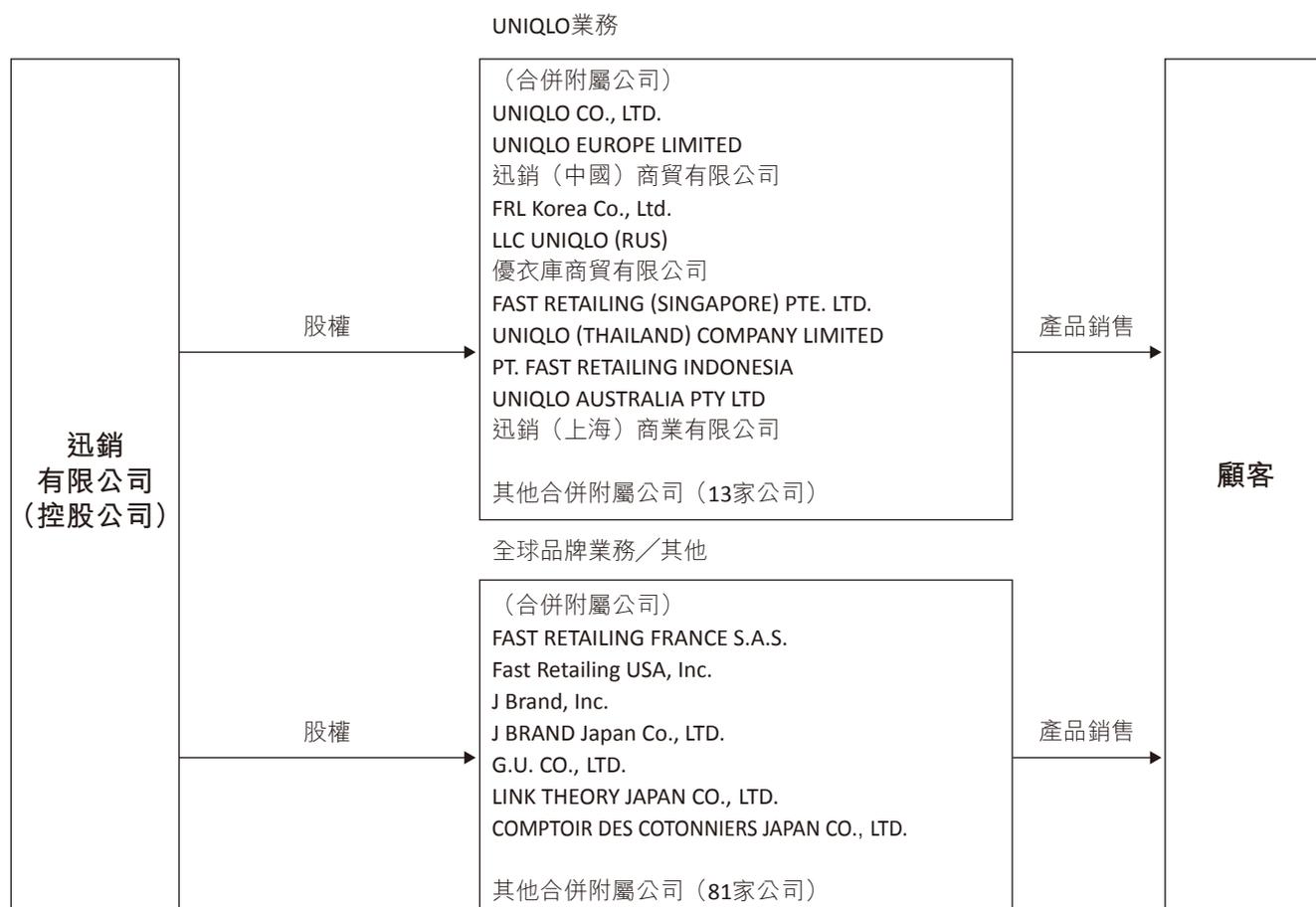
本集團包括本公司及112家合併附屬公司。

本集團業務以及本公司及其主要聯屬公司就相關業務的定位詳述如下：

類別	公司名稱	可呈報分部
控股公司	迅銷有限公司	其他
主要合併附屬公司	UNIQLO CO., LTD. (合併附屬公司)	日本UNIQLO
	UNIQLO EUROPE LIMITED (合併附屬公司)	海外UNIQLO
	迅銷(中國)商貿有限公司*(合併附屬公司)	海外UNIQLO
	FRL Korea Co., Ltd. (合併附屬公司)	海外UNIQLO
	LLC UNIQLO (RUS) (合併附屬公司)	海外UNIQLO
	優衣庫商貿有限公司*(合併附屬公司)	海外UNIQLO
	FAST RETAILING (SINGAPORE) PTE. LTD. (合併附屬公司)	海外UNIQLO
	UNIQLO (THAILAND) COMPANY LIMITED (合併附屬公司)	海外UNIQLO
	PT. FAST RETAILING INDONESIA (合併附屬公司)	海外UNIQLO
	UNIQLO AUSTRALIA PTY LTD (合併附屬公司)	海外UNIQLO
	迅銷(上海)商業有限公司*(合併附屬公司)	海外UNIQLO
	FAST RETAILING FRANCE S.A.S. (合併附屬公司)	全球品牌
	Fast Retailing USA, Inc. (合併附屬公司)	海外UNIQLO / 全球品牌
	J Brand, Inc. (合併附屬公司)	全球品牌
	J BRAND Japan Co., LTD. (合併附屬公司)	全球品牌
	G.U. CO., LTD. (合併附屬公司)	全球品牌
	LINK THEORY JAPAN CO., LTD. (合併附屬公司)	全球品牌
	COMPTOIR DES COTONNIERS JAPAN CO., LTD. (合併附屬公司)	全球品牌
其他合併附屬公司(94家公司)	海外UNIQLO / 全球品牌 / 其他	

* 英文版本內所有在中華人民共和國(「中國」)成立的附屬公司的英文名稱均為譯名，僅供識別。

- 附註：
1. 「UNIQLO」業務指UNIQLO品牌於日本及海外的休閒服飾零售業務。
 2. 「全球品牌」業務指於日本及海外的服飾設計、零售及製造。
 3. 「其他」包括房地產租賃業務。
 4. UNIQLO (U.K.) LIMITED於截至2014年8月31日止年度更名為UNIQLO EUROPE LIMITED。



3. 管理政策

(1) 本公司的基本管理政策

迅銷本著其座右銘「改變服裝、改變常識、改變世界」而營運。我們秉承本集團的企業理念**FAST RETAILING WAY** (「迅銷之路」)，矢志成為領導全球的「SPA」(自有品牌服飾的專賣店零售商)。為此，我們為本集團旗下所有公司建立相同價值，銳意設計、生產及銷售真正優質的產品，使全球大眾的生活更豐盛。本公司的迅銷之路集團使命為「提供真正的優質服裝，一種前所未有，嶄新價值觀的服裝；讓世界上所有人都能夠穿著優質服裝，然後得到快樂、幸福、滿足；通過獨特的企業活動，為人們的生活作出充實的貢獻；以本公司與社會和諧發展為目標」。

(2) 業務目標

我們視持續的收益增長為我們管理的首要任務之一。我們中期業務計劃的目標是將集團銷售額提升至50,000億日圓，經營溢利提升至10,000億日圓。

(3) 中長期管理策略

迅銷的願景乃成為全球首屈一指的SPA。我們計劃於日本以至全球拓展我們的UNIQLO業務，並將發展Theory及GU等全球品牌。為實現這一目標，我們致力推行全球化、加強本集團整體管理以及重燃企業精神，並建立「Global One」(全球一體)管理系統，以達致最大的集團協同效益。我們亦透過服飾業務積極參與企業社會責任活動，致力成為對全球大眾的生活作出正面貢獻的企業。

(4) 本集團目前面對的挑戰

i) 推廣「Global One」(全球一體)管理系統

- 強化設於東京、紐約、巴黎、上海及新加坡各分部的職能，以推廣「Global One」(全球一體)管理系統，以整合UNIQLO業務及所有其他業務。

ii) 加快UNIQLO的全球發展

- UNIQLO品牌的目標為建立全球營銷業務，以「合理價格提供優質時尚基本服飾」贏取世界各地顧客的認可與支持。
- 我們於UNIQLO業務全球策略的首要考慮乃加快開設新門店的步伐，並於擁有最佳增長機遇的亞洲市場(特別是大中華地區(中國、香港、台灣))中成為無與倫比的第一品牌。
- 於美國市場，我們希望在西岸及東岸迅速設立100間連鎖店。
- 我們正透過位於全球各大主要城市的全球旗艦店、全球熱點門市及超大型門店積極推廣業務。
- 為進一步提升UNIQLO產品的高品質及功能，我們正加強我們作為服飾製造商及零售商，從採購物料及產品開發至生產及分銷的完整基本技巧。
- 我們已於紐約設立研發中心，加強專注於女性、兒童及嬰兒產品。
- 我們亦正建立全新互聯網銷售系統，以配合我們的全球發展。
- 隨着UNIQLO業務全球化，我們正招聘及培訓更多環球人才。

iii) 加強日本UNIQLO業務所有門店的銷售技巧

- 我們正致力進一步改善我們的品牌形象，就此我們進行拆舊建新計劃，旨在增加單店平均銷售面積。
- 我們的中期目標為達致一半的門店銷售人員為全職固定僱員，並針對性調整我們的產品系列及營銷以滿足個別地區顧客的需要。

iv) 擴展全球品牌業務

- 為GU業務開發及生產廉價服飾、開設新門店及累積低成本管理經驗。
- 在Theory、Comptoir des Cotonniers、Princesse tam.tam及J Brand之間尋求協同效益，為各品牌建立全球業務。
- 尋求併購投資以收購可推廣至全球的國際品牌。

v) 推廣企業社會責任

本集團企業社會責任的座右銘為「讓世界朝更好的方向發展」。我們以透過業務活動豐富社會及大眾生活為目標。

- 持續監察承包工廠的工作環境。
- 一直致力減少我們的業務對環境造成的負擔，例如監察為我們提供物料的工廠環境。
- 致力推廣多元化並協助保持工作與生活的適當平衡，積極為我們的僱員改善工作狀況。
- 繼續致力於日本及世界各地聘用傷殘人士。
- 於世界各國支持回收我們的所有產品。接收退回的產品作回收用途，並向有需要人士捐贈衣物。
- 在孟加拉經營社會企業。

(5) 其他有關管理的重要事宜

不適用。

4. 綜合財務報表

(1) 綜合財務狀況表

(百萬日圓)

	於2012年 9月1日	於2013年 8月31日	於2014年 8月31日
資產			
流動資產			
現金及現金等值項目	266,023	296,708	314,049
貿易及其他應收款項	22,607	37,933	47,428
其他流動金融資產	1,672	2,461	9,119
存貨	100,491	167,521	223,223
衍生金融資產	—	113,641	99,125
應收所得稅	10,628	8,980	11,951
其他	7,291	10,291	12,139
流動資產總值	408,715	637,537	717,037
非流動資產			
物業、廠房及設備	70,554	91,385	114,398
商譽	15,992	37,016	26,715
其他無形資產	27,199	52,838	46,968
非流動金融資產	57,112	63,608	71,293
遞延稅項資產	22,787	15,467	11,257
其他	2,036	3,353	4,636
非流動資產總值	195,682	263,670	275,270
資產總值	604,397	901,208	992,307
負債及權益			
負債			
流動負債			
貿易及其他應付款項	89,158	153,364	185,119
衍生金融負債	22,625	—	1,012
其他流動金融負債	9,405	9,450	12,696
應付所得稅	28,394	26,760	32,750
撥備	9,789	11,420	16,154
其他	16,219	16,583	25,462
流動負債總額	175,594	217,578	273,196
非流動負債			
非流動金融負債	16,551	30,077	27,604
撥備	4,167	5,818	7,694
遞延稅項負債	3,985	49,752	37,387
其他	5,250	8,253	10,383
非流動負債總額	29,954	93,902	83,069
負債總額	205,548	311,481	356,265
權益			
股本	10,273	10,273	10,273
資本盈餘	6,296	6,859	9,803
保留溢利	404,554	481,746	525,722
庫存股份，按成本	(16,003)	(15,851)	(15,790)
其他權益組成部分	(13,665)	87,399	88,371
母公司擁有人應佔權益	391,456	570,428	618,381
非控股權益	7,392	19,298	17,660
權益總額	398,849	589,726	636,041
負債及權益總額	604,397	901,208	992,307

(2) 綜合損益表及綜合全面收益表

綜合損益表

(百萬日圓)

		截至2013年 8月31日止年度	截至2014年 8月31日止年度
收益		1,142,971	1,382,935
銷售成本		(577,826)	(683,161)
毛利		565,145	699,773
銷售、一般及行政開支	5	(426,177)	(549,195)
其他收入	6	4,050	7,025
其他開支	6,8	(8,916)	(27,200)
經營溢利		134,101	130,402
融資收入	7	22,269	6,001
融資成本	7	(638)	(933)
所得稅前溢利		155,732	135,470
所得稅		(48,257)	(56,133)
年內溢利		107,474	79,337
以下各方應佔：			
母公司擁有人		104,595	74,546
非控股權益		2,879	4,790
年內溢利		107,474	79,337
每股盈利			
基本(日圓)	9	1,026.68	731.51
攤薄(日圓)	9	1,025.75	730.81

綜合全面收益表

(百萬日圓)

	截至2013年 8月31日止年度	截至2014年 8月31日止年度
年內溢利	107,474	79,337
其他全面收益		
不會重新分類至損益的其他全面收益	—	—
其後期間將重新分類至損益的其他全面收益		
可供出售投資的重估收益／(虧損)淨額	207	66
換算海外業務的匯兌差額	19,462	8,402
現金流量對沖	84,405	(5,773)
其他全面收益，扣除稅項	104,075	2,695
年內全面收益總額	211,550	82,033
以下各方應佔：		
母公司擁有人	205,660	75,517
非控股權益	5,890	6,515
年內全面收益總額	211,550	82,033

(3) 綜合權益變動表

截至2013年8月31日止年度

(百萬日圓)

	股本	資本盈餘	保留溢利	庫存 股份· 按成本	其他權益組成部分				母公司 擁有人 應佔權益	非控股 權益	權益總額
					可供出售 儲備	匯兌儲備	現金流量 對沖儲備	總計			
於2012年9月1日	10,273	6,296	404,554	(16,003)	524	—	(14,189)	(13,665)	391,456	7,392	398,849
年內變動淨值											
全面收益											
年內溢利	—	—	104,595	—	—	—	—	—	104,595	2,879	107,474
其他全面收益	—	—	—	—	207	16,452	84,405	101,065	101,065	3,010	104,075
全面收益總額	—	—	104,595	—	207	16,452	84,405	101,065	205,660	5,890	211,550
與擁有人進行的交易											
收購庫存股份	—	—	—	(9)	—	—	—	—	(9)	—	(9)
出售庫存股份	—	421	—	161	—	—	—	—	583	—	583
股息	—	—	(27,504)	—	—	—	—	—	(27,504)	(891)	(28,396)
以股份為基礎的 付款	—	140	—	—	—	—	—	—	140	—	140
收購一家附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,666	6,666
其他	—	—	101	—	—	—	—	—	101	239	341
與擁有人進行的交易 總額	—	562	(27,403)	152	—	—	—	—	(26,688)	6,015	(20,672)
年內變動淨值總額	—	562	77,191	152	207	16,452	84,405	101,065	178,972	11,905	190,877
於2013年8月31日	10,273	6,859	481,746	(15,851)	731	16,452	70,215	87,399	570,428	19,298	589,726

截至2014年8月31日止年度

(百萬日圓)

	股本	資本盈餘	保留溢利	庫存 股份· 按成本	其他權益組成部分				母公司 擁有人 應佔權益	非控股 權益	權益總額
					可供出售 儲備	匯兌儲備	現金流量 對沖儲備	總計			
於2013年9月1日	10,273	6,859	481,746	(15,851)	731	16,452	70,215	87,399	570,428	19,298	589,726
年內變動淨值											
全面收益											
年內溢利	—	—	74,546	—	—	—	—	—	74,546	4,790	79,337
其他全面收益	—	—	—	—	66	6,583	(5,679)	971	971	1,724	2,695
全面收益總額	—	—	74,546	—	66	6,583	(5,679)	971	75,517	6,515	82,033
與擁有人進行的交易											
收購庫存股份	—	—	—	(25)	—	—	—	—	(25)	—	(25)
出售庫存股份	—	471	—	86	—	—	—	—	558	—	558
股息	—	—	(30,571)	—	—	—	—	—	(30,571)	(633)	(31,204)
以股份為基礎的 付款	—	746	—	—	—	—	—	—	746	—	746
收購非控股權益	—	1,726	—	—	—	—	—	—	1,726	(7,813)	(6,086)
其他	—	—	—	—	—	—	—	—	—	293	293
與擁有人進行的交易 總額	—	2,944	(30,571)	60	—	—	—	—	(27,565)	(8,152)	(35,718)
年內變動淨值總額	—	2,944	43,975	60	66	6,583	(5,679)	971	47,952	(1,637)	46,314
於2014年8月31日	10,273	9,803	525,722	(15,790)	798	23,035	64,536	88,371	618,381	17,660	636,041

(4) 綜合現金流量表

(百萬日圓)

	截至2013年 8月31日止年度	截至2014年 8月31日止年度
所得稅前溢利	155,732	135,470
折舊及攤銷	23,607	30,808
減值虧損	5,068	23,960
呆賬撥備增加／(減少)	(258)	(24)
其他撥備增加／(減少)	2,298	2,703
利息及股息收入	(601)	(897)
利息開支	638	933
匯兌虧損／(收益)	(21,667)	(5,104)
物業、廠房及設備報廢的虧損	519	391
貿易及其他應收款項減少／(增加)	(11,070)	(7,489)
存貨減少／(增加)	(51,426)	(45,627)
貿易及其他應付款項增加／(減少)	46,911	10,420
其他資產減少／(增加)	(4,326)	(6,552)
其他負債增加／(減少)	11,395	25,958
其他，淨值	(1,878)	1,265
小計	154,940	166,216
已收利息及股息收入	598	896
已付利息	(642)	(938)
已付所得稅	(65,795)	(65,534)
所得稅退稅	10,375	9,954
經營業務產生的現金淨額	99,474	110,595
到期日超過3個月的銀行存款減少／(增加)	—	(2,156)
購買物業、廠房及設備	(27,668)	(41,414)
出售物業、廠房及設備所得款項	280	1,399
購買無形資產	(4,070)	(7,525)
出售無形資產所得款項	0	—
支付租賃及保證按金	(5,205)	(6,982)
收取租賃及保證按金所得款項	2,126	841
應收建設援助金增加	(2,736)	(2,892)
應收建設援助金減少	1,706	1,895
已收保證按金增加	85	180
已收保證按金減少	(330)	(295)
收購一家附屬公司，經扣除收購現金	(26,771)	—
其他，淨值	0	626
投資業務使用的現金淨額	(62,584)	(56,323)
應付短期貸款淨增加／(減少)	(1,722)	862
新增的應付長期貸款	16,640	—
償還應付長期貸款	(7,474)	(3,826)
已付現金股息	(27,507)	(30,574)
已付非控股權益現金股息	(891)	(633)
償付租賃責任	(3,298)	(3,656)
收購非控股權益	—	(6,026)
其他，淨值	28	(205)
融資活動使用的現金淨額	(24,226)	(44,060)
匯率變動對現金及現金等值項目的影響	18,020	7,129
現金及現金等值項目淨增加／(減少)	30,684	17,340
年初的現金及現金等值項目	266,023	296,708
年末的現金及現金等值項目	296,708	314,049

(5) 有關持續經營假設的附註

不適用。

(6) 綜合財務報表附註

1. 申報實體

迅銷有限公司(「本公司」)為一家在日本註冊成立的公司。本公司的註冊總部及主要辦事處地點於我們的網站(<http://www.fastretailing.com/eng/>)披露。

本公司及其合併附屬公司(「本集團」)的主要業務為UNIQLO業務(於日本及海外以「UNIQLO」品牌經營休閒服飾零售業務)及Theory業務、GU業務(於日本及海外經營服飾設計及營銷業務)等。

本公司為本集團的最終母公司，而本公司並無母公司。

2. 編製基準

(1) 符合國際財務報告準則及首次採納

本集團符合綜合財務報表術語、形式及編製規則第1-2條所界定「指定公司」的所有標準，因此，本集團的綜合財務報表已根據綜合財務報表術語、形式及編製規則第93條，遵照國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)而編製。

本集團於截至2014年8月31日止年度首次採納由國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則，而過渡至國際財務報告準則的日期(「過渡日期」)為2012年9月1日。過渡至國際財務報告準則對本集團於過渡日期及各個比較年度的財政狀況、經營業績及現金流量的影響於「11. 首次採納國際財務報告準則」內呈列。本集團的會計政策符合於截至2014年8月31日止年度生效的國際財務報告準則，惟不包括根據國際財務報告準則第1號「首次採納國際財務報告準則」(「國際財務報告準則第1號」)並未提早採納的準則及獲准的豁免。已採納的豁免於「3. 主要會計政策」內呈列。

(2) 計量基準

綜合財務報表已按歷史成本基準編製，惟於「3. 主要會計政策」指明按公平值計量的若干資產、負債及金融工具除外。

(3) 功能貨幣及呈列貨幣

本集團綜合財務報表的呈列貨幣為日圓(以百萬日圓為單位)，日圓亦為本公司的功能貨幣。所有金額均向下調整至最接近百萬日圓，惟另有說明者除外。

(4) 所用估計及判斷

根據國際財務報告準則編製綜合財務報表需要管理層作出可影響會計政策的應用以及資產及負債、收入及開支的呈報金額的判斷、估計及假設。實際結果可能有別於該等估計。

該等估計及相關假設乃按持續基準審閱。審閱會計估計的影響於審閱估計的會計期間及未來會計期間確認。

有關對綜合財務報表所確認金額構成重大影響的重要估計及判斷的資料如下：

- 非流動資產可使用年期
- 創現金單位就減值測試的可收回金額
- 遞延稅項資產的可收回性
- 存貨估值
- 貿易及其他應收款項的可收回性
- 撥備的會計處理及估值

- 金融工具的公平值計量
- 以股份為基礎的付款的公平值單位價格
- 來自或然負債的未來經濟利益流出的可能性

3. 主要會計政策

(1) 綜合基準

「附屬公司」指本公司控制的企業(包括本公司成立的企業)。倘本集團因參與該等企業的業務而產生可變回報或當本集團有權於該等企業獲得可變回報，且有能力透過對該等企業行使其權力而影響該等可變回報時，則本集團控制該等企業。附屬公司的財務報表自開始取得控制權當日起直至控制權結束當日止納入本公司的綜合財務報表。

附屬公司於編製其財務報表時採納與本公司相同的會計政策。

所有集團內部公司間結餘、本集團內進行的交易以及因本集團內進行的交易而產生的未變現溢利及虧損乃於編製綜合財務報表時予以對銷。

迅銷(中國)商貿有限公司、Theory Shanghai International Trading Co., Ltd.、優衣庫商貿有限公司、Fast Retailing (Shanghai) Business Management Consulting Co., Ltd.、迅銷(上海)商業有限公司、極優(上海)商貿有限公司、康特妮(上海)商貿有限公司、普林賽斯丹丹(上海)商貿有限公司及LLC UNIQLO (RUS)的報告日期均為12月31日。此等附屬公司的管理賬目供本集團作綜合入賬之用。其他附屬公司的財務報表乃按與母公司相同的報告期間編製。

於附屬公司的擁有權權益變動(並無失去控制權)入賬列為權益交易。非控股權益調整與所收取代價公平值之間的任何差額直接於權益中確認為母公司擁有人應佔權益。

即使會導致非控股權益出現虧絀結餘，損益及其他全面收益各組成部分乃歸屬於母公司擁有人及非控股權益。

於2014年8月31日，合併附屬公司的數目為112家。

(2) 業務合併

業務合併按收購法入賬。收購成本的計量方法為按本公司就換取所收購公司控制權的所轉讓資產、所承擔負債及所發行權益工具於收購日期的公平值總和。

倘收購成本超過可識別資產及負債的公平值，則於綜合財務狀況表入賬列為商譽。倘低於公平值，則即時於綜合損益表入賬列為收入。

與收購相關的成本乃於產生時支銷。收購額外非控股權益會入賬列為權益交易，且不會確認商譽。

所收購公司的或然負債僅當過去事件產生現有責任及其公平值能可靠計量時方會於業務合併中確認。

就各業務合併而言，本集團可選擇按公平值或按收購對象可識別資產淨值的比例分佔計量收購對象的非控股權益。

倘業務合併的初步會計於業務合併發生的財政年度報告日期前尚未完成，則收購會計未完成的項目會以暫時金額呈報。倘收購事項於某一期間(計量期間)進行，而本集團相信，倘於收購日期出現的事實及情況於當時已獲知悉，則會影響於該日確認的金額時，該等於收購日期暫時確認的金額須追溯調整以反映新資料。倘新資料導致確認額外資產或負債，則會確認額外資產及負債。計量期間須為一年內。

本集團已選擇採納國際財務報告準則第1號的豁免，且並無就2012年9月1日前發生的業務合併追溯應用國際財務報告準則第3號「業務合併」。換言之，商譽於過渡日期根據過往會計準則(日本公認會計原則)計算的賬面值乃於首份國際財務報告準則綜合財務狀況表列作商譽的賬面值。

(3) 外幣

(i) 交易及結餘

外幣交易初步由本集團實體於交易首次合資格確認當日按其各自的功能貨幣即期匯率入賬。

以外幣計值的貨幣資產及負債於各報告日期按功能貨幣即期匯率換算。結算或換算貨幣項目產生的差額於損益中確認。

按外幣歷史成本計量的非貨幣項目使用首次交易日期的匯率換算。按外幣公平值計量的非貨幣項目使用釐定公平值當日的匯率換算。換算以公平值計量的非貨幣項目所產生的收益或虧損的確認處理方法與有關項目公平值變動的收益或虧損一致(即公平值收益或虧損在其他全面收益或損益中確認的項目的換算差額亦分別在其他全面收益或損益中確認)。

(ii) 海外業務

於綜合入賬時，海外業務的資產及負債乃按各報告日期的當前匯率換算為日圓，而其收益表則按期內平均匯率換算。因綜合入賬換算而產生的匯兌差額於其他全面收益確認。於出售海外業務時，其他全面收益中有關該指定海外業務的部分於損益中確認。本集團已採納國際財務報告準則第1號的豁免，並已將於過渡日期已存在的累計換算差額重新分類至保留溢利。

(4) 金融工具

衍生金融工具及對沖會計處理

本集團使用如遠期外匯合約等的衍生金融工具對沖其外幣風險。該等衍生金融工具根據衍生合約訂立當日的公平值初步確認，並隨後按公平值重新計量。衍生工具於公平值為正數時列賬為金融資產，而於公平值為負數時則列賬為金融負債。

衍生工具公平值變動所產生的任何收益或虧損乃直接計入損益，惟現金流量對沖的有效部分在其他全面收益確認，其後於對沖項目影響損益時重新分類至損益。

於對沖關係開始時，本集團會正式指定及記錄本集團擬應用對沖會計處理的對沖關係以及進行對沖的風險管理目標及策略。所作記錄包括識別指定對沖工具、對沖項目或交易、所對沖風險的性質，以及實體將如何評估對沖工具抵銷對沖項目因所對沖風險而引致的公平值或現金流量變動風險的成效。本集團預期有關對沖將極為有效地抵銷公平值或現金流量變動，並將持續作出評估以釐定該等對沖於其被指定的整個財務報告期間內是否極具效益。

本集團已指定遠期外匯合約為現金流量對沖，並按以下方式入賬：

現金流量對沖

當衍生工具獲指定為一項對沖工具以對沖現金流量變動的風險，而有關現金流量變動乃來自與已確認資產或負債相關的特定風險或極有機會發生可影響損益的預期交易時，衍生工具公平值變動的有效部分會於其他全面收益中確認，並計入其他權益部分的「現金流量對沖」內。現金流量對沖結餘乃於對沖現金流量影響現金流量損益時從同期綜合全面收益表的「其他全面收益」中扣除，並於與對沖工具相同的欄目項目中重新分類為損益。有關衍生工具公平值變動的無效部分的收益或虧損乃即時於損益中確認。當對沖項目導致須確認非金融資產或非金融負債時，確認為其他全面收益的金額會被當作非金融資產或負債的初步賬面值調整。

倘預期交易或確定承擔預計不再發生，則過往透過其他全面收益於權益確認的累計損益金額會重新分類為損益。倘對沖工具到期、售出、終止或獲行使，而並無更換或延期，或倘其對沖指定遭撤銷，則過往透過其他全面收益於權益確認的金額仍入賬列為權益，直至預期交易發生或達成確定承擔為止。

非衍生金融工具

(i) 初步確認及計量

所有透過一般方法(所買賣的金融資產須於市場規例或慣例設定的時限內交付)買賣的金融資產乃於交易日期確認或終止確認，並按初步公平值加交易成本計量。

於初步確認時，金融資產分為以下三個類別：

- 按公平值通過損益列賬的金融資產
- 貸款及應收款項
- 可供出售金融資產

分類視乎金融資產的性質及目的而定，並於初步確認時釐定。

(ii) 按公平值通過損益列賬的金融資產

倘金融資產為持作買賣或倘金融資產獲指定為按公平值通過損益列賬的金融資產，則會被分類為「按公平值通過損益列賬的金融資產」。

倘出現下列任何情況，持作買賣金融資產以外的金融資產可於初步確認時指定為「按公平值通過損益列賬的金融資產」：

(a) 倘該指定消除或大幅減少計量或可能產生確認不一致性(「會計錯配」)；

(b) 倘該等金融資產構成「一組金融資產或金融負債(或兩者)」的一部分，而根據本集團所制定的風險管理或投資策略，有關組別乃受管理及其表現乃按公平值基準進行評估，且有關分組的資料乃按公平值基準由內部提供；或

(c) 倘合約包含最少一種嵌入式衍生工具(國際會計準則第39號允許將整份混合(合併)合約(資產或負債)指定為「按公平值通過損益列賬的金融資產」)，惟指定為有效對沖工具者除外。

按公平值通過損益列賬的金融資產乃按公平值於綜合財務狀況表內列賬，而公平值變動淨額乃於綜合損益表內呈列為融資成本(公平值負變動淨額)或融資收入(公平值正變動淨額)。已確認損益(包括上述者)乃於綜合損益表中確認為股息收入、利息收入或公平值變動的收益或虧損。

(iii) 貸款及應收款項

並無於活躍市場報價的貿易應收款項、貸款及其他應收款項會被分類為「貸款及應收款項」。於初步計量後，該等金融資產其後以實際利率(「實際利率」)法按攤銷成本扣除減值計量。實際利率攤銷計入損益表的融資收入。

(iv) 可供出售金融資產

任何分類為「可供出售金融資產」的非衍生金融資產為並非分類為「按公平值通過損益列賬的金融資產」或「貸款及應收款項」的非衍生金融資產，或指定為「可供出售金融資產」的非衍生金融資產。

於市場上買賣的可供出售上市股本證券乃以所報市價計量。非上市股本證券乃以合理方法按公平值計量。公平值變動所產生的損益乃確認為其他全面收益。與貨幣資產相關的減值虧損或外幣收益或虧損被視作例外情況並於損益中確認。

當終止確認可供出售金融資產或當確認減值虧損時，截至當時止已確認為其他全面收益的累計損益乃於期內的損益中重新分類。

與可供出售金融資產相關的股息在本集團有權收取股息時於損益確認。以外幣計值的可供出售金融資產的公平值乃以該外幣釐定，並按各報告日期的當前匯率換算。以外幣計值的貨幣資產的匯率變動影響於匯兌收益或虧損中確認，而其他以外幣計值的可供出售金融資產的匯率變動影響則於其他全面收益中確認。

(v) 金融資產減值

除「按公平值通過損益列賬的金融資產」以外，於各報告日期根據國際會計準則第39號按攤銷成本計量的金融資產須經評估以釐定是否有客觀減值證據。倘有客觀證據證明一項或多項事件對初步確認金融資產後產生的估計未來現金流量構成不利影響，則確認減值虧損。

就分類為「可供出售金融資產」的上市及非上市股本證券而言，投資公平值大幅或持續下跌至低於其歷史成本被視為客觀減值證據。就所有其他金融資產（包括分類為可供出售金融資產的可贖回證券及融資租賃應收款項）而言，客觀減值證據可包括以下各項：

- (a) 發行人或交易對手的財務狀況顯著惡化；
- (b) 拖欠或無力償還利息或本金款項；或
- (c) 發行人將有可能破產或進行財務重組。

即使貿易應收款項等若干金融資產類別並無個別減值，該等資產仍按整體基準進行減值評估。應收款項組合的客觀減值證據可包括與拖欠應收款項有關的國家或地方經濟狀況變動或組合內延遲還款至超逾平均信貸期的次數增加。

就按攤銷成本列賬的金融資產而言，減值虧損的金額為資產賬面值與按金融資產的原先實際利率貼現的估計未來現金流量現值之間的差額。資產賬面值直接扣除減值虧損金額，惟貿易應收款項則除外，其減值虧損計入呆賬撥備。呆賬撥備於確定無法收回應收款項（包括已更改到期日的應收款項）時設立，而倘應收款項其後放棄收回或經收回，呆賬撥備則會減少。呆賬撥備的變動於損益中確認，惟因動用而減少則除外。除可供出售金融資產外，倘於往後期間減值虧損金額減少，而該減少可客觀地與確認減值後發生的事件有關，則先前已確認的減值虧損會透過損益撥回，惟投資賬面值於撥回減值虧損後不得超過在並無確認減值的情況下應有的攤銷成本。

就可供出售金融資產而言，先前於損益確認的減值虧損不得透過損益撥回。出現減值虧損後的任何公平值變動乃透過其他全面收益確認，惟此舉不得帶來額外減值虧損。

(vi) 終止確認金融資產

本集團僅於金融資產所產生的現金流量合約權利到期時，或本集團已轉讓絕大部分擁有權的風險及回報時，方會終止確認金融資產。倘本集團維持對已轉讓金融資產的控制權，其在持續參與的情況下確認該等資產及相關負債。

非衍生權益工具及金融負債

(i) 權益工具(股票)

權益工具為證明擁有一家公司的資產(經扣除其所有負債後)的剩餘權益的合約。

(ii) 金融負債

金融負債乃分類為「按公平值通過損益列賬的金融負債」或「其他金融負債」。

(iii) 按公平值通過損益列賬的金融負債

倘金融負債為持作買賣或倘金融負債獲指定為按公平值通過損益列賬的金融負債，則會被分類為「按公平值通過損益列賬的金融負債」。

倘出現下列任何情況，金融負債乃被分類為持作買賣：

- (a) 其主要為就於短期內出售或回購而收購或產生的金融負債；
- (b) 於初步確認時，其屬共同管理且近期有實際短期獲利模式的證據的可識別金融工具組合的一部分；或
- (c) 其為衍生工具(惟屬融資擔保合約或指定及有效對沖工具的衍生工具則除外)。

倘出現下列任何情況，持作買賣金融負債以外的金融負債可於初步確認時指定為「按公平值通過損益列賬的金融負債」：

- (a) 倘該指定消除或大幅減少計量或可能產生確認不一致性(「會計錯配」)；
- (b) 倘該等金融負債構成「一組金融資產或金融負債(或兩者)」的一部分，而根據本集團所制定的風險管理或投資策略，有關組別乃受管理及其表現乃按公平值基準進行評估，且有關分組的資料乃按公平值基準由內部提供；或
- (c) 倘合約包含最少一種嵌入式衍生工具(國際會計準則第39號允許將整份混合(合併)合約(資產及負債)指定為「按公平值通過損益列賬的金融負債」)。

指定為「按公平值通過損益列賬的金融負債」的金融負債乃按公平值計量，而任何相關變動則於損益中確認。已確認損益(包括上述者)乃於綜合損益表中確認為利息開支或公平值變動的收益或虧損。

(iv) 其他金融負債

其他金融負債(包括應付貸款)初步按公平值減直接應佔的交易成本計量。初步確認後，其他金融負債乃以實際利率法按攤銷成本計量，而利息開支則以實際利率法確認。

(v) 終止確認金融負債

本集團於金融負債消失時(即合約指明的責任獲解除、取消或到期時)終止確認金融負債。

(vi) 金融工具的公平值

於各報告日期在活躍金融市場上買賣的金融工具的公平值乃按所報市價及交易商價格計算。

並無活躍市場的金融工具的公平值乃以適當估值技術計算。

(vii) 抵銷金融工具

金融資產及金融負債僅於存在可強制執行法定權利抵銷已確認金額及有意按淨額結算或同時變現資產及清償負債時方會抵銷；而淨額則於綜合財務狀況表內呈報。

(5) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括手頭現金、可按要求隨時提取的銀行存款，以及於收購日期三個月或以內到期的短期高流動性投資，有關投資可隨時兌換為現金且價值變動風險並不重大。

(6) 存貨

存貨乃按成本及可變現淨值的較低者計值；釐定成本時主要使用加權平均法。可變現淨值乃以一般業務過程的估計售價減任何出售貨品所產生的估計成本計算。

(7) 物業、廠房及設備(租賃資產除外)

(i) 確認及計量

物業、廠房及設備乃按成本扣除累計折舊及任何累計減值虧損計量。物業、廠房及設備項目的成本包括其購買價、任何使資產達致其運作狀況及地點作擬定用途的直接應佔成本、拆遷及移除項目以及恢復該項目所在地點的初步估計成本。

(ii) 折舊

土地及在建工程以外的資產以直線法於下述估計可使用年期內折舊：

樓宇及建築物	3至50年
傢俬、設備及汽車	5年

可使用年期、剩餘價值及折舊法於各報告日期審閱，任何估計變動的影響按前瞻性基準入賬。

(8) 商譽及無形資產(租賃資產除外)

(i) 商譽

商譽按賬面值列賬，即扣除累計減值虧損後的收購成本。商譽指本集團所收購權益的歷史成本超出可識別所收購資產及所承擔負債的公平值淨額的金額。

商譽不會攤銷，但會根據業務所在地區及所從事的業務種類分配至可識別創現金單位，並於每年或有跡象顯示可能出現減值時進行減值測試。商譽的減值虧損於綜合損益表內確認，其後不可於未來期間撥回。

(ii) 無形資產

無形資產乃按成本計量，並自歷史成本扣除任何累計攤銷及累計減值虧損以得出所述賬面值。

個別收購的無形資產於初步確認時按成本計量，而於業務合併中收購的無形資產成本則於收購日期按公平值計量。

就內部產生的無形資產而言，所有開支金額於產生期內入賬列為開支，惟符合資本化規定的開發開支則除外。

具有有限可使用年期的無形資產乃按其各自的估計可使用年期以直線法攤銷，而其將於有跡象顯示可能出現減值時進行減值測試。具有有限可使用年期的無形資產的估計可使用年期及攤銷方法於各報告期末審閱，而任何變動則預先應用為會計估計變動。

具有有限可使用年期的主要無形資產的估計可使用年期如下：

- 內部使用軟件 內部可使用時限(3至5年)

具有無限可使用年期的無形資產及尚未可供使用的無形資產不會攤銷。該等無形資產於每年或有跡象顯示可能出現減值時個別或於創現金單位層面進行減值測試。

(9) 租賃

一項安排是否或有否包含租賃的釐定準則乃基於租賃開始當日安排的本質，或換句話說，達成安排是否須視乎一項或一組指定資產的使用而定及安排是否附帶有關資產的權利(無論有否於合約中明確載述)。

倘租賃協議實質上為承租人帶來資產擁有權的風險及回報，有關租賃則分類為融資租賃。融資租賃以外的租賃乃分類為經營租賃。

融資租賃乃按租賃開始時租賃物業的公平值或(倘較低)最低租賃付款的現值撥充資本。租賃付款於融資費用及租賃負債扣減額之間分攤，以令負債餘額達致穩定利率。融資費用於損益表的融資成本中確認。

租賃資產於資產估計可使用年期及租賃期中較短者按直線法予以折舊。

作為承租人的經營租賃付款於租賃期內按直線法於損益表內確認為經營開支。

作為出租人的經營租賃收入於租賃期內按直線法於損益表內確認為經營收益。

(10) 減值

本集團審閱其非金融資產(不包括存貨及遞延稅項資產)的賬面值以釐定於各報告日期是否出現任何減值跡象。倘出現任何減值跡象，則估算有關資產的可收回金額。就商譽、具有無限可使用年期的無形資產及尚未可供使用的無形資產而言，可收回金額乃於各年的相同時間估算。

資產或創現金單位的可收回金額為使用價值及公平值減出售成本的較高者。公平值減出售成本乃按以公平基準就類似資產進行具約束力銷售交易的可得數據，或可觀察市價減出售資產的增量成本而計算。於評估使用價值時，估計未來現金流量乃以反映貨幣時間價值及該資產的特定風險的稅前貼現率貼現至其現值。

創現金單位為最小的資產組別，其自持續使用產生現金流入，並大致上獨立於來自其他資產或資產組別的現金流入。

商譽的創現金單位(或創現金單位組別)乃根據商譽就內部管理目的受監察的單位釐定，且不得大於彙集前的經營分部規模。

由於公司資產並無產生獨立現金流入，倘有跡象顯示公司資產可能出現減值，則釐定公司資產所屬的創現金單位的可收回金額。

倘資產或創現金單位的賬面值超過可收回金額，則於期內在損益中確認減值虧損。就創現金單位確認的減值虧損會先獲分配以減少分配至創現金單位任何商譽的賬面值，其後按賬面值比例分配至創現金單位的其他資產。

有關商譽的減值虧損不可於未來期間撥回。先前就其他資產確認的減值虧損乃於各報告日期審閱，以釐定是否有任何跡象顯示虧損減少或不再存在。過往確認的減值虧損僅在自上次確認減值虧損後用以釐定資產可收回金額的假設出現變動時方可撥回。撥回數額以資產賬面值不超過其可收回金額，亦不超過倘過往年度並無就資產確認減值虧損而釐定的賬面值(經扣除折舊後)為限。

(11) 撥備

當本集團因過往事件須承擔現有法律或推定責任而可能導致包含經濟利益的資源流出以履行責任，並在能可靠地估計責任金額的情況下，方會確認撥備。經計及有關責任於各報告日期所附帶的風險及不明朗因素後，撥備獲確認為履行現有責任(未來現金流量)所需開支的最佳估計。

倘貨幣時間價值屬重大，則撥備乃以估計未來現金流量以反映(如適用)貨幣時間價值及該負債的特定風險的稅前利率貼現至現值計量。使用貼現時，因時間流逝而導致的增長乃確認為融資成本。

各項撥備載述如下：

(i) 獎金撥備

預期於本報告期間支付作獎金的金額乃入賬列為支付本集團僱員獎金的撥備。

(ii) 資產報廢責任

根據有關辦事處(如公司總部及門店)的房地產租賃協議恢復物業至其原有狀況的責任乃估計及入賬列為撥備。預期可使用年期乃估計為自收購起至可使用年期結束止，並一般以**0.37%**至**0.99%**作為貼現率計算。

(12) 以股份為基礎的付款

本集團以股份認購權(購股權)的形式向本公司及其附屬公司的僱員授出以股份為基礎的付款。本集團授出以股份為基礎的付款旨在提高士氣及激勵僱員提升本集團的業務表現，增進著眼於股東權益的業務發展，從而提升股東價值。以股份為基礎的付款乃透過獎勵僱員對本集團溢利所作的貢獻，並將此等個別人士收取的利益與本公司股價掛鉤，以達致上述目的。

購股權乃根據本公司股份於授出日期的價格按公平值計量。

考慮到本集團對最終將會歸屬的購股權數目的最佳估計，於授出日期釐定的購股權公平值連同權益內資本盈餘的相應增加於歸屬期內按直線法支銷。

(13) 收益確認

收益按本集團已收或應收代價的公平值減回報、貿易折扣及回扣計量。倘一項單一交易擁有多個可識別組成部分，則該交易會於該等組成部分間分配，並就各個組成部分確認收益。倘兩項或以上交易僅於共同考慮為單一實體時具有商業意義，則就該等交易共同確認收益。收益的確認準則及呈列方法載述如下。

(i) 收益確認準則

貨品銷售收益於符合下列所有條件時確認：

- 本集團已將貨品擁有權的重大風險及回報轉移予買方；
- 本集團並無保留一般與擁有權相關的持續管理權或銷售貨品的實際控制權；
- 收益金額能可靠地計量；
- 與交易相關的經濟利益很可能流入本集團；及
- 有關交易產生或將產生的成本能可靠地計量。

(ii) 收益呈列方法

倘本集團作為一項交易的當事人，則收益乃按已收顧客代價總額列賬。

(14) 所得稅

所得稅包括即期及遞延稅項。此等稅項乃於損益中確認，惟確認為其他全面收益的項目所產生的稅項則除外。

即期稅項按各報告日期本集團經營及產生應課稅收入所在國家已頒佈或實質上已頒佈的稅率計量預期須就本年度應課稅收入或虧損向稅務機關支付(或自稅務機關收回)的金額，並對過往期間支付的稅項作出調整。

透過使用資產及負債法，遞延稅項資產及負債乃按資產及負債作會計用途的賬面值與資產及負債作稅務用途的金額之間的暫時差額入賬。遞延稅項資產及負債在下列任何情況下不會按暫時差額進行確認：

- 商譽產生的暫時差額；
- 初步確認資產／負債產生的暫時差額，且於交易時間不會影響會計溢利或應課稅收入(業務合併除外)；或
- 與於附屬公司的投資相關的暫時差額(惟僅在有可能控制差額撥回時間及撥回很可能不會於可見未來發生的情況下)。

遞延稅項資產及負債乃按根據各報告日期已頒佈或實質上已頒佈的稅法預期在暫時差額變現或結算年度適用的稅率計量。倘有可強制執行法定權利抵銷即期稅項資產及負債，及倘同一稅務機關就擬按淨額基準清償即期稅項資產及負債或變現資產並同時清償負債的相同應課稅實體或不同應課稅實體徵收所得稅，則抵銷遞延稅項資產及負債。

遞延稅項資產按未動用稅項虧損、稅項抵免及可扣除暫時差額確認，惟僅以未來應課稅溢利有可能動用未動用稅項虧損、稅項抵免及可扣除暫時差額作抵銷為限。遞延稅項資產於各報告日期審閱，並在相關稅務優惠不再可能變現的情況下減少。

(15) 每股盈利

每股基本盈利乃以母公司普通股股東應佔損益除以期內發行在外普通股加權平均數計算，並就庫存股份作出調整。每股攤薄盈利乃透過調整所有具有攤薄效應的潛在攤薄普通股計算。

4. 分部資料

(1) 可呈報分部的說明

本集團的可呈報分部為可提供獨立財務資料的組成部分，董事會定期審閱有關財務資料，以便就資源分配作出決策及評估表現。

本集團的主要零售服飾業務分為三個可呈報經營分部：日本UNIQLO、海外UNIQLO及全球品牌，各分部乃用作制定及構成本集團的策略。

各可呈報分部包含的主要業務如下：

日本UNIQLO：日本境內的UNIQLO服飾業務

海外UNIQLO：日本境外的UNIQLO服飾業務

全球品牌：Theory、Comptoir des Cottonniers、Princesse tam.tam、GU及J Brand服飾業務

(2) 分部收益及業績的計算方法

可呈報分部的會計方法與「主要會計政策」所述者相同。

本集團並無分配資產及負債至個別可呈報分部。

(3) 分部資料

截至2013年8月31日止年度

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他	調整	綜合損益表
	日本UNIQLO	海外UNIQLO	全球品牌				
收益	683,314	251,191	206,202	1,140,708	2,263	—	1,142,971
經營溢利	95,217	12,433	16,693	124,344	115	9,640	134,101
分部收入(所得稅前收入)	97,902	12,394	16,340	126,636	115	28,979	155,732
其他披露項目：							
折舊及攤銷	7,344	7,751	3,394	18,490	176	4,940	23,607
減值虧損	805	4,212	50	5,068	—	—	5,068

附註：「其他」包括房地產租賃業務等。

截至2014年8月31日止年度

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他	調整	綜合損益表
	日本UNIQLO	海外UNIQLO	全球品牌				
收益	715,643	413,655	251,225	1,380,524	2,410	—	1,382,935
經營溢利/(虧損)	106,304	32,956	(4,195)	135,064	83	(4,745)	130,402
分部收入(所得稅前收入)	106,650	32,552	(3,661)	135,541	82	(152)	135,470
其他披露項目：							
折舊及攤銷	8,712	11,442	5,519	25,675	350	4,782	30,808
減值虧損	3,258	849	19,852	23,960	—	—	23,960

附註：「其他」包括房地產租賃業務等。

(4) 地區資料

截至2013年8月31日止年度

1. 外部收益

(百萬日圓)

日本	海外	總計
810,040	332,930	1,142,971

2. 非流動資產

(百萬日圓)

日本	海外	總計
122,730	140,940	263,670

截至2014年8月31日止年度

1. 外部收益

(百萬日圓)

日本	海外	總計
868,657	514,278	1,382,935

2. 非流動資產

(百萬日圓)

日本	海外	總計
128,910	146,359	275,270

5. 銷售、一般及行政開支

各年度銷售、一般及行政開支的細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2013年8月31日止年度	截至2014年8月31日止年度
銷售、一般及行政開支		
廣告及推廣	52,693	60,941
租金開支	111,276	138,652
折舊及攤銷	23,607	30,808
外判	17,185	22,953
薪金	140,111	184,864
其他	81,303	110,975
總計	426,177	549,195

6. 其他收入及其他開支

各年度其他收入及其他開支的細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2013年8月31日止年度	截至2014年8月31日止年度
其他收入		
匯兌收益*	2,081	3,926
出售物業、廠房及設備收益	390	991
其他	1,578	2,107
總計	4,050	7,025

(百萬日圓)

	截至2013年8月31日止年度	截至2014年8月31日止年度
其他開支		
物業、廠房及設備報廢虧損	519	391
減值虧損	5,068	23,960
其他	3,328	2,847
總計	8,916	27,200

* 經營交易過程中產生的匯兌調整計入「其他收入」。

7. 融資收入及融資成本

各年度融資收入及融資成本的細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2013年8月31日止年度	截至2014年8月31日止年度
融資收入		
匯兌收益*	21,667	5,104
利息收入	573	879
股息收入	28	17
總計	22,269	6,001

(百萬日圓)

	截至2013年8月31日止年度	截至2014年8月31日止年度
融資成本		
利息開支	638	933
總計	638	933

* 非經營交易過程中產生的匯兌調整計入「融資收入」。

8. 減值虧損

截至2014年8月31日止年度，本集團確認部分門店資產以及J Brand業務擁有的商譽及無形資產的減值虧損，主要由於其盈利能力下降所致。

按資產類別劃分的減值虧損細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2013年8月31日止年度	截至2014年8月31日止年度
樓宇及建築物	4,551	3,550
傢俬及設備	517	1,086
物業、廠房及設備減值虧損小計	5,068	4,636
商譽	—	11,154
商標	—	4,376
其他無形資產	—	3,793
無形資產減值虧損小計	—	19,324
減值虧損總額	5,068	23,960

截至2014年8月31日止年度，本集團的減值虧損為23,960百萬日圓，而截至2013年8月31日止年度則為5,068百萬日圓，兩者均於綜合損益表計入「其他開支」。

截至2013年8月31日止年度

(1) 物業、廠房及設備

分類乃按可獨立產生現金流入的最小創現金單位進行。原則上，每間門店均被視為一個創現金單位，而創現金單位的可收回金額乃按使用價值計算。

減值虧損乃將門店資產賬面值撇減至可收回金額，主要由於若干門店的盈利能力下降所致。

使用價值乃按管理層編製的估計及增長率計算，應用於估計未來現金流量的貼現率為8.9%至13.7%。原則上，估計最多達五年，而使用的增長率並無超出市場長期平均增長率。貼現率(稅前)乃使用創現金單位進行所在國家的加權平均資本成本計算。

錄得減值虧損的主要創現金單位如下：

經營分部	創現金單位	類別
海外UNIQLO	UNIQLO USA LLC門店	樓宇及建築物
日本UNIQLO	UNIQLO CO., LTD.門店	樓宇及建築物
海外UNIQLO	UNIQLO (U.K.) LIMITED門店	樓宇及建築物
全球品牌	G.U. CO., LTD.門店	樓宇及建築物

(2) 商譽及無形資產

不適用。

截至2014年8月31日止年度

(1) 物業、廠房及設備

分類乃按可獨立產生現金流入的最小創現金單位進行。原則上，每間門店均被視為一個創現金單位，而創現金單位的可收回金額乃按使用價值計算。

減值虧損乃將門店資產賬面值撇減至可收回金額，主要由於若干門店的盈利能力下降所致。

使用價值乃按管理層編製的估計及增長率計算。由於未來現金流量估計為負數，故使用價值被視為零。

錄得減值虧損的主要創現金單位如下：

經營分部	創現金單位	類別
日本UNIQLO	UNIQLO CO., LTD.門店	樓宇及建築物
海外UNIQLO	迅銷(中國)商貿有限公司門店	樓宇及建築物
海外UNIQLO	優衣庫商貿有限公司門店	樓宇及建築物
海外UNIQLO	台灣優衣庫有限公司門店	樓宇及建築物
全球品牌	G.U. CO., LTD.門店	樓宇及建築物

(2) 商譽及無形資產

減值虧損23,960百萬日圓主要包括J Brand業務擁有的商標、客戶關係及商譽的減值虧損。與J Brand業務有關的創現金單位賬面值(經確認減值虧損)為商譽10,604百萬日圓、商標7,009百萬日圓及客戶關係6,154百萬日圓。

有關J Brand業務的商標、客戶關係及商譽的可收回金額乃按公平值減出售成本計算。

公平值減出售成本乃經計及以下兩個方法而釐定：

(i) 業務的最終價值加根據管理層估計及批准的計劃計算的十年貼現現金流量。貼現率(稅前)乃根據創現金單位加權平均資本成本按18.8%計算(收益法)。

(ii) 按類似資產的市值計算(市值法)。

此項公平值計量乃根據所採用估值技術的重要輸入數據分類為公平值層級的第三級。

主要假設的不利變動(即較低估計未來現金流量或較高的貼現率(稅前))將導致確認進一步減值虧損。

9. 每股盈利

截至2013年8月31日止年度		截至2014年8月31日止年度	
母公司擁有人應佔每股權益(日圓)	5,598.12	母公司擁有人應佔每股權益(日圓)	6,067.40
年內每股基本盈利(日圓)	1,026.68	年內每股基本盈利(日圓)	731.51
年內每股攤薄盈利(日圓)	1,025.75	年內每股攤薄盈利(日圓)	730.81

附註：計算年內每股基本盈利及每股攤薄盈利的基準如下：

	截至2013年8月31日止年度	截至2014年8月31日止年度
年內每股基本盈利		
年內溢利(百萬日圓)	104,595	74,546
不歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	—	—
歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	104,595	74,546
年內普通股平均數目(股)	101,877,010	101,908,470
年內每股攤薄盈利		
溢利調整(百萬日圓)	—	—
普通股數目增加(股)	92,803	97,917
(股份認購權)	(92,803)	(97,917)

10. 報告期後事項

截至2013年8月31日止年度

於2013年10月10日舉行的本公司董事會會議上，董事會根據日本公司法第236條、第238條及第240條議決向本公司及其附屬公司若干僱員發行股份認購權作為以股份為基礎報酬購股權。

有關此發行的詳情，請參閱本公司於2013年10月10日公佈「迅銷有限公司有關發行以股份為基礎報酬購股權(股份認購權)的通告」。

截至2014年8月31日止年度

於2014年10月9日舉行的本公司董事會會議上，董事會根據日本公司法第236條、第238條及第240條議決向本公司及其附屬公司若干僱員發行股份認購權作為以股份為基礎報酬購股權。

有關此發行的詳情，請參閱本公司於2014年10月9日公佈「迅銷有限公司有關發行以股份為基礎報酬購股權(股份認購權)的通告」。

11. 首次採納國際財務報告準則

(1) 首次採納國際財務報告準則

本綜合財務報表乃本集團首份根據國際財務報告準則編製的綜合財務報表。附註所列會計政策已應用於編製截至2013年及2014年8月31日止年度的綜合財務報表及於過渡日期(2012年9月1日)的綜合財務狀況表。

(2) 國際財務報告準則第1號的豁免

根據國際財務報告準則，原則上首次採納國際財務報告準則的實體(「首次採納者」)必須追溯應用有關準則(國際財務報告準則)。然而，國際財務報告準則第1號載列對國際財務報告準則若干規定的強制性例外情況及選擇性豁免。於國際財務報告準則過渡日期的保留溢利及其他權益部分乃按應用該等條文的影響調整。本集團已應用以下自日本公認會計原則過渡至國際財務報告準則的豁免：

• 業務合併：

國際財務報告準則第3號業務合併可追溯應用或於未來期間應用。倘為追溯應用，則於過渡日期前發生的所有業務合併必須根據國際財務報告準則第3號予以調整。本集團選擇不追溯應用國際財務報告準則第3號於過渡日期前進行的業務合併。因此，來自過渡日期前的業務合併的商譽賬面值乃根據日本公認會計原則釐定的未經調整金額。

此外，無論是否有任何跡象顯示商譽可能出現減值，商譽必須於過渡日期進行減值測試。此測試結果顯示，並無被視為必要的商譽的減值虧損。

• 換算海外業務的匯兌差額：

根據國際財務報告準則第1號，首次採納者可視於過渡日期的換算海外業務的累計匯兌差額為零，或重新計算追溯至成立或收購附屬公司時的匯兌差額。本公司已選擇視於過渡日期的換算海外業務的累計匯兌差額為零。

(3) 國際財務報告準則第1號的強制性例外情況

根據國際財務報告準則第1號，「會計估計」、「終止確認金融資產及金融負債」、「對沖會計」及「非控股權益」不得追溯應用。本公司自過渡日期起於未來期間應用此等項目。

(4) 過渡至國際財務報告準則的說明

根據國際財務報告準則編製綜合財務報表時，本集團已調整根據日本公認會計原則所編製綜合財務報表內呈列的金額。

自日本公認會計原則過渡至國際財務報告準則對本公司綜合財務狀況、經營業績以及現金流量的影響載列如下：

(i) 於2012年9月1日(過渡日期)的綜合財務狀況表對賬

根據日本公認會計原則呈列		重新分類	確認及計量 差額	根據國際財務報告準則呈列		
	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	附註	
資產						資產
流動資產						流動資產
現金及存款	132,238	133,781	3	266,023		現金及現金等值項目
應收票據及賬款 — 貿易	19,920	2,686	—	22,607		貿易及其他應收款項
短期投資證券	133,788	(133,788)	—	—		—
—	—	1,672	—	1,672		其他流動金融資產
存貨	98,963	—	1,528	100,491		存貨
遞延稅項資產(即期)	16,987	(16,987)	—	—	1	—
應收所得稅	10,628	—	—	10,628		應收所得稅
其他	12,256	(4,620)	(344)	7,291		其他
呆賬撥備	(268)	268	—	—		—
流動資產總值	424,516	(16,987)	1,186	408,715		流動資產總值
非流動資產						非流動資產
物業、廠房及設備						
物業、廠房及 設備總值	69,222	—	1,331	70,554		物業、廠房及設備
無形資產						
商譽	15,992	—	—	15,992		商譽
其他	22,224	(60)	5,035	27,199	4	其他無形資產
無形資產總值	38,216	(60)	5,035	43,191		無形資產
投資及其他資產						
投資證券	354	(354)	—	—		—
—	—	58,222	(1,109)	57,112		非流動金融資產
遞延稅項資產 (非即期)	4,057	(4,057)	—	—	1	—
—	—	21,045	1,742	22,787	1	遞延稅項資產
租賃及保證按金	42,883	(42,883)	—	—		—
向開發商墊款	14,232	(14,232)	—	—		—
其他	2,456	(1,529)	1,109	2,036		其他
呆賬撥備	(837)	837	—	—		—
投資及其他資產總值	63,146	17,048	1,741	81,936		—
非流動資產總值	170,586	16,987	8,108	195,682		非流動資產總值
資產總值	595,102	—	9,295	604,397		資產總值

根據日本公認會計原則呈列		重新分類	確認及計量 差額	根據國際財務報告準則呈列		
	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	附註	
負債						負債
流動負債						流動負債
應付票據及賬款—貿易	71,142	18,015	—	89,158		貿易及其他應付款項
應付短期貸款	2,505	(2,505)	—	—		—
應付長期貸款的 即期部分	3,410	(3,410)	—	—		—
遠期外匯合約	22,625	(22,625)	—	—		—
—	—	22,625	—	22,625		衍生金融負債
—	—	9,158	247	9,405		其他流動金融負債
應付所得稅	27,738	655	—	28,394		應付所得稅
撥備	8,430	1,359	—	9,789	2	撥備
遞延稅項負債(即期)	33	(33)	—	—	1	—
其他	37,491	(23,273)	2,001	16,219	2,7	其他
流動負債總額	173,378	(33)	2,249	175,594		流動負債總額
非流動負債						非流動負債
應付長期貸款	9,129	(9,129)	—	—		—
—	—	16,551	—	16,551		非流動金融負債
撥備	64	4,103	—	4,167	2	撥備
遞延稅項負債(非即期)	2,553	33	1,398	3,985	1	遞延稅項負債
其他	15,084	(11,525)	1,691	5,250	2	其他
非流動負債總額	26,831	33	3,089	29,954		非流動負債總額
負債總額	200,210	—	5,338	205,548		負債總額
資產淨值						權益
股東權益						
股本	10,273	—	—	10,273		股本
資本盈餘	5,541	755	—	6,296	3	資本盈餘
保留溢利	419,093	—	(14,538)	404,554	8	保留溢利
庫存股份，按成本	(16,003)	—	—	(16,003)		庫存股份，按成本
股東權益總額	418,905	—	—	—		—
累計其他全面收益						
累計其他全面收益 總額	(32,160)	—	18,495	(13,665)	5,6	權益的其他部分
—	386,745	755	3,956	391,456		母公司擁有人 應佔權益
股份認購權	755	(755)	—	—	3	—
少數股東權益	7,392	—	—	7,392		非控股權益
資產淨值總額	394,892	—	3,956	398,849		權益總額
負債及資產淨值總額	595,102	—	9,295	604,397		負債及權益總額

重新分類

本公司已就有關綜合財務狀況表、綜合損益表及綜合全面收益表過渡至國際財務報告準則的呈列變動作出重新分類，惟有關重新分類並不影響保留溢利。重新分類主要包括以下各項：

1. 所有遞延稅項資產及遞延稅項負債已重新分類為非流動資產及非流動負債。
2. 根據日本公認會計原則，資產報廢責任計入「其他」，惟由於其根據國際財務報告準則被視作撥備，故有關責任根據一年規則計入流動負債及非流動負債撥備。
3. 根據日本公認會計原則，以股份為基礎的付款列作資產淨值項下的項目，惟根據國際財務報告準則其計入資本盈餘。

確認及計量差額

4. 商標攤銷的調整

根據日本公認會計原則，商標於商標註冊期間內攤銷，惟根據國際財務報告準則，具無限可使用年期的商標自收購日期起確認的攤銷成本須追溯撥回，而此項調整乃於保留溢利反映。

5. 以外幣計值的貨幣金融工具的匯兌差額調整

根據日本公認會計原則，以外幣計值的貨幣金融工具的匯兌差額乃列作資產淨值項下可供出售證券的未變現收益或虧損。根據國際財務報告準則，此等匯兌差額被視作匯兌收益或虧損，而此項調整乃於保留溢利反映。

6. 權益的其他部分的調整

本集團已選擇採納國際財務報告準則第1號規定的豁免，並已將於過渡日期(2012年9月1日)與海外附屬公司相關的累計匯兌差額結餘重新分類為保留溢利。

7. 僱員未動用累計有薪假期應計費用的調整

根據日本公認會計原則，本集團毋須就僱員的未動用累計有薪假期計算應計費用；根據國際財務報告準則，其確認為負債，而此項調整乃於保留溢利反映。

8. 保留溢利的調整

(百萬日圓)

	2012年9月1日
4. 商標攤銷的調整	5,004
5. 以外幣計值的貨幣金融工具的匯兌差額調整	(16,958)
6. 權益的其他部分的調整	(1,193)
7. 僱員未動用累計有薪假期應計費用的調整	(1,202)
其他	(189)
保留溢利的調整	(14,538)

(ii) 於2013年8月31日的綜合財務狀況表對賬

根據日本公認會計原則呈列		重新分類	確認及計量 差額	根據國際財務報告準則呈列		
	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	附註	
資產						資產
流動資產						流動資產
現金及存款	147,429	148,161	1,117	296,708		現金及現金等值項目
應收票據及賬款—貿易	34,187	3,793	(47)	37,933		貿易及其他應收款項
短期投資證券	148,215	(148,215)	—	—		—
—	—	2,461	—	2,461		其他流動金融資產
存貨	166,654	—	866	167,521		存貨
遞延稅項資產(即期)	4,002	(4,002)	—	—	1	—
遠期外匯合約	113,641	(113,641)	—	—		—
—	—	113,641	—	113,641		衍生金融資產
應收所得稅	8,980	—	—	8,980		應收所得稅
其他	17,486	(6,689)	(506)	10,291		其他
呆賬撥備	(488)	488	—	—		—
流動資產總值	640,109	(4,002)	1,430	637,537		流動資產總值
非流動資產						非流動資產
物業、廠房及設備						
物業、廠房及設備 總值	90,405	—	980	91,385		物業、廠房及設備
無形固定資產						
商譽	31,691	—	5,324	37,016	5	商譽
其他	46,423	(603)	7,018	52,838	6	其他無形資產
無形資產總值	78,115	(603)	12,343	89,854		無形資產
投資及其他資產						
投資證券	470	(470)	—	—		—
—	—	66,151	(2,543)	63,608		非流動金融資產
遞延稅項資產 (非即期)	9,498	(9,498)	—	—	1	—
—	—	13,500	1,966	15,467	1	遞延稅項資產
租賃及保證按金	47,997	(47,997)	—	—		—
向開發商墊款	15,280	(15,280)	—	—		—
其他	4,002	(1,878)	1,229	3,353		其他
呆賬撥備	(78)	78	—	—		—
投資及其他資產總值	77,170	4,606	653	82,430		—
非流動資產總值	245,690	4,002	13,977	263,670		非流動資產總值
資產總值	885,800	—	15,407	901,208		資產總值

根據日本公認會計原則呈列		重新分類	確認及計量 差額	根據國際財務報告準則呈列		
	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	附註	
負債						負債
流動負債						流動負債
應付票據及賬款—貿易	121,951	31,359	53	153,364		貿易及其他應付款項
應付短期貸款	1,862	(1,862)	—	—		—
應付長期貸款的 即期部分	3,632	(3,632)	—	—		—
—	—	9,450	—	9,450		其他流動金融負債
應付所得稅	26,005	755	—	26,760		應付所得稅
撥備	10,081	1,331	7	11,420	2	撥備
遞延稅項負債(即期)	38,494	(38,494)	—	—	1	—
其他	51,937	(37,401)	2,047	16,583	2,10	其他
流動負債總值	253,966	(38,494)	2,107	217,578		流動負債總額
非流動負債						非流動負債
應付長期貸款	21,926	(21,926)	—	—		—
—	—	30,077	—	30,077		非流動金融負債
撥備	75	5,743	—	5,818	2	撥備
遞延稅項負債(非即期)	10,371	38,494	886	49,752	1	遞延稅項負債
其他	19,868	(13,894)	2,278	8,253	2	其他
非流動負債總額	52,243	38,494	3,164	93,902		非流動負債總額
負債總額	306,209	—	5,271	311,481		負債總額
資產淨值						權益
股東權益						
股本	10,273	—	—	10,273		股本
資本盈餘	5,963	896	—	6,859	3	資本盈餘
保留溢利	482,109	—	(362)	481,746	11	保留溢利
庫存股份，按成本	(15,851)	—	—	(15,851)		庫存股份，按成本
股東權益總額	482,495	—	—	—		—
累計其他全面收益						
累計其他全面收益 總額	76,901	—	10,498	87,399	7,8,9	權益的其他部分
—	559,396	896	10,135	570,428		母公司擁有人 應佔權益
股份認購權	1,170	(1,170)	—	—	3	—
少數股東權益	19,024	274	—	19,298		非控股權益
資產淨值總額	579,591	—	10,135	589,726		權益總額
負債及資產淨值總額	885,800	—	15,407	901,208		負債及權益總額

(iii) 截至2013年8月31日止年度的綜合全面收益對賬

根據日本公認會計原則呈列		重新分類	確認及計量 差額	根據國際財務報告準則呈列		
	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(百萬日圓)	附註	
銷售淨額	1,143,003	—	(32)	1,142,971		收益
銷售成本	578,992	—	(1,166)	577,826		銷售成本
毛利	564,011	—	1,133	565,145		毛利
銷售、一般及行政開支	431,091	—	(4,913)	426,177	5,6	銷售、一般及行政開支
經營溢利	132,920	—	—	—		
非經營收入						
非經營收入總額	17,628	(17,628)	—	—	4	
非經營開支						
非經營開支總額	1,569	(1,569)	—	—	4	
非經常性收入						
非經常性收入總額	390	(390)	—	—	4	
非經常性虧損						
非經常性虧損總額	7,845	(7,845)	—	—	4	
	—	3,921	128	4,050	4	其他收入
	—	8,781	134	8,916	4	其他開支
	—	(4,861)	6,041	134,101	4	經營溢利
	—	14,098	8,171	22,269	4,7,8	融資收入
	—	633	5	638	4	融資成本
所得稅及少數股東 權益前收入	141,525	—	14,207	155,732		所得稅前溢利
所得稅—即期	54,486	(54,486)	—	—		
所得稅—遞延	(6,218)	6,218	—	—		
所得稅總額	48,268	—	—	—		
	—	48,268	(10)	48,257		所得稅
少數股東權益前收入	93,256	—	14,217	107,474		年內溢利
少數股東權益	2,879	(2,879)	—	—		
收入淨額	90,377	—	14,217	104,595		以下各方應佔：
	—	2,879	—	2,879		母公司擁有人
	—	—	—	107,474		非控股權益
						總計
其他全面收益						
可供出售證券的未變現 收益或虧損	9,455	—	(9,248)	207	7	可供出售投資的重估 收益/(虧損)淨額
匯兌調整	17,078	—	2,384	19,462	8	換算海外業務的匯兌 差額
對沖的遞延收益或虧損	85,538	—	(1,133)	84,405		現金流量對沖
其他全面收益總額	112,072	—	(7,997)	104,075		其他全面收益， 扣除稅項
全面收益	205,329	—	6,221	211,550		年內全面收益總額

重新分類

本公司已就有關綜合財務狀況表、綜合損益表及綜合全面收益表過渡至國際財務報告準則的呈列變動作出下列重新分類，而有關重新分類並不影響保留溢利。重新分類主要包括以下各項：

1. 所有遞延稅項資產及遞延稅項負債已重新分類為非流動資產及非流動負債。
2. 根據日本公認會計原則，資產報廢責任計入「其他」，惟由於其根據國際財務報告準則被視作撥備，故有關責任根據一年規則計入流動負債及非流動負債撥備。
3. 根據日本公認會計原則，以股份為基礎的付款列作資產淨值項下的項目，惟根據國際財務報告準則其計入資本盈餘。
4. 根據日本公認會計原則列入非經營收入、非經營開支、非經常性收入以及非經常性虧損的項目已根據國際財務報告準則重新分類；呈列為融資收入、融資成本、其他成本、其他收入或銷售、一般及行政開支。

確認及計量差額

5. 商譽攤銷的調整

根據日本公認會計原則，商譽於估計攤銷期內攤銷。根據國際財務報告準則，此項攤銷於過渡日期終止，而此項調整乃於保留溢利反映。

6. 商標攤銷的調整

根據日本公認會計原則，商標於商標註冊期間內攤銷，惟根據國際財務報告準則，具無限可使用年期的商標自收購日期起確認的攤銷成本須追溯撥回，而此項調整乃於保留溢利反映。

7. 以外幣計值的貨幣金融工具的匯兌差額調整

根據日本公認會計原則，以外幣計值的貨幣金融工具的匯兌差額乃列作資產淨值項下可供出售證券的未變現收益或虧損。根據國際財務報告準則，此等匯兌差額被視作匯兌收益或虧損，而此項調整乃於保留溢利反映。

8. 海外業務投資淨額的調整

根據日本公認會計原則，向海外附屬公司及分公司作出被釐定為一項投資的貸款的匯兌差額被視作匯兌收益或虧損。根據國際財務報告準則，其被視作權益的其他部分，而此項調整乃於保留溢利反映。

9. 權益的其他部分的調整

本集團已選擇採納國際財務報告準則第1號規定的豁免，並已將於過渡日期與海外附屬公司相關的累計匯兌差額結餘重新分類為保留溢利。

10. 僱員未動用累計有薪假期應計費用的調整

根據日本公認會計原則，本集團毋須就僱員的未動用累計有薪假期計算應計費用；根據國際財務報告準則，其確認為負債，而此項調整乃於保留溢利反映。

11. 保留溢利的調整

(百萬日圓)

	2013年8月31日
5. 商譽攤銷的調整	5,297
6. 商標攤銷的調整	5,694
7. 以外幣計值的貨幣金融工具的匯兌差額調整	(7,710)
8. 海外業務投資淨額的調整	(1,069)
9. 權益的其他部分的調整	(1,193)
10. 僱員未動用累計有薪假期應計費用的調整	(1,301)
其他	(80)
保留溢利的調整	(362)

(iv) 上年度綜合現金流量表的重大調整的披露

根據國際財務報告準則披露的綜合現金流量表與根據日本公認會計原則披露的綜合現金流量表並無重大差異。

按產品分類／業務劃分的銷售額分類

分部	截至2013年8月31日止年度		截至2014年8月31日止年度	
	收益(百萬日圓)	佔總額百分比(%)	收益(百萬日圓)	佔總額百分比(%)
男裝	286,959	25.1	292,574	21.2
女裝	331,912	29.0	354,721	25.6
童裝及嬰兒裝	34,204	3.0	40,052	2.9
貨品及其他項目	19,396	1.7	16,700	1.2
日本UNIQLO項目銷售額總計	672,473	58.8	704,049	50.9
特許經營店相關收入及 改衣費用	10,841	1.0	11,594	0.8
日本UNIQLO業務總計	683,314	59.8	715,643	51.7
海外UNIQLO業務	251,191	22.0	413,655	29.9
UNIQLO業務總計	934,506	81.8	1,129,299	81.6
全球品牌業務	206,202	18.0	251,225	18.2
其他業務	2,263	0.2	2,410	0.2
總計	1,142,971	100.0	1,382,935	100.0

- 附註：1. 特許經營店相關收入指自銷售服裝至特許經營門店的所得款項加特許權收入。改衣費用指來自刺繡印花及修改褲長的收入。
2. UNIQLO業務包括銷售UNIQLO品牌的休閒服飾。
3. 全球品牌業務包括Comptoir des Cottonniers業務(銷售Comptoir des Cottonniers品牌的服飾)、Princesse tam.tam業務(銷售Princesse tam.tam品牌的服飾)、GU業務(銷售GU品牌的休閒服飾)、Theory業務(銷售Theory、Helmut Lang及PLST品牌的服飾)及J Brand業務(銷售J BRAND品牌的服飾)。
4. 其他業務包括房地產租賃業務。
5. 來自日本UNIQLO的直銷業務收益(網上及其他直銷渠道)
截至2013年8月31日止財政年度：24,235百萬日圓；
截至2014年8月31日止財政年度：25,547百萬日圓。
6. 上述金額並不包括消費稅等。

5. 非綜合財務報表

(1) 資產負債表

(百萬日圓)

	於2013年8月31日	於2014年8月31日
資產		
流動資產		
現金及存款	41,589	46,673
貿易應收賬款	16,448	12,679
短期投資證券	138,156	131,622
應收附屬公司及聯屬公司的短期貸款	20,922	34,275
應收所得稅	8,458	11,481
應收附屬公司及聯屬公司的賬款	9,162	8,962
其他	858	1,877
呆賬撥備	(2)	(1)
流動資產總值	235,594	247,570
非流動資產		
物業、廠房及設備		
樓宇	5,561	5,736
累計折舊	(3,437)	(3,990)
樓宇，淨值	2,124	1,745
建築物	298	298
累計折舊	(202)	(207)
建築物，淨值	95	91
工具、傢俬及設備	1,366	1,406
累計折舊	(1,198)	(1,290)
工具、傢俬及設備，淨值	168	116
土地	1,158	1,158
租賃資產	20	20
累計折舊	(11)	(15)
租賃資產，淨值	8	4
物業、廠房及設備總值	3,555	3,116
無形資產		
軟件	12,549	11,849
在製軟件	2,603	5,403
其他	95	80
無形資產總值	15,247	17,333
投資及其他資產		
投資證券	403	439
於附屬公司及聯屬公司的投資	85,561	74,922
於附屬公司及聯屬公司的資本投資	9,992	11,069
應收附屬公司及聯屬公司的長期貸款	18,244	24,034
租賃及保證按金	3,957	5,314
其他	700	1,310
呆賬撥備	(3,146)	(0)
投資及其他資產總值	115,712	117,092
非流動資產總值	134,515	137,542
資產總值	370,110	385,113

於2013年8月31日

於2014年8月31日

	於2013年8月31日	於2014年8月31日
負債		
流動負債		
應付賬款	3,728	3,178
應計費用	882	1,173
已收按金	22,876	42,435
獎金撥備	827	1,283
其他	1,992	160
流動負債總額	30,308	48,231
非流動負債		
已收保證按金	1,109	1,127
遞延稅項負債	2,440	3,012
其他	497	486
非流動負債總額	4,047	4,625
負債總額	34,356	52,857
資產淨值		
股東權益		
股本	10,273	10,273
資本盈餘		
資本儲備	4,578	4,578
其他資本盈餘	1,384	1,856
資本盈餘總額	5,963	6,435
保留溢利		
法定儲備	818	818
其他保留溢利		
特別儲備基金	185,100	185,100
結轉保留溢利	155,534	148,299
保留溢利總額	341,452	334,217
庫存股份	(15,851)	(15,790)
股東權益總額	341,838	335,136
估值及換算調整		
可供出售證券的未變現收益／(虧損)	(6,980)	(4,515)
估值及換算調整總額	(6,980)	(4,515)
股份認購權	896	1,634
資產淨值總額	335,754	332,255
負債及資產淨值總額	370,110	385,113

(2) 收益表

(百萬日圓)

	截至2013年 8月31日止年度	截至2014年 8月31日止年度
經營收益		
營運公司所得管理收入	32,512	26,481
來自附屬公司及聯屬公司股息收入	59,057	50,957
經營收益總額	91,570	77,438
經營開支		
銷售、一般及行政開支		
薪金	2,822	3,240
獎金	448	112
獎金撥備	827	1,283
租賃開支	3,775	3,881
折舊	4,109	4,908
外判開支	6,420	10,620
其他	6,761	9,914
經營開支總額	25,165	33,961
經營收入	66,404	43,477
非經營收入		
利息收入	34	62
投資證券所得利息收入	148	86
匯兌收益	9,904	3,508
其他	151	96
非經營收入總額	10,239	3,753
非經營開支		
利息開支	39	14
其他	35	294
非經營開支總額	74	308
經常性收入	76,569	46,921
非經常性收入		
清償負債收益	—	427
非經常性收入總額	—	427
非經常性虧損		
非流動資產報廢的虧損	58	—
於附屬公司及聯屬公司的投資的減值虧損	—	23,499
呆賬撥備	857	—
非經常性虧損總額	916	23,499
所得稅前收入	75,653	23,849
所得稅—即期	5,233	(91)
所得稅—遞延	1,643	605
所得稅總額	6,877	513
收入淨額	68,776	23,336

(3) 資產淨值變動表

截至2013年8月31日止年度

(百萬日圓)

	股東權益							
	股本	資本盈餘			法定儲備	保留溢利		保留溢利總額
		資本儲備	其他資本盈餘	資本盈餘總額		特別儲備基金	結轉保留溢利	
年初結餘	10,273	4,578	962	5,541	818	185,100	114,262	300,180
年內變動								
行使股份認購權			421	421				
股息							(27,504)	(27,504)
收入淨額							68,776	68,776
收購庫存股份								
出售庫存股份								
除股東權益外項目變動淨值								
年內變動淨值	—	—	421	421	—	—	41,271	41,271
年末結餘	10,273	4,578	1,384	5,963	818	185,100	155,534	341,452

	股東權益		估值及換算調整		股份認購權	資產淨值總額
	庫存股份	股東權益總額	可供出售證券的未變現收益／(虧損)	估值及換算調整總額		
年初結餘	(16,003)	299,992	(16,433)	(16,433)	755	284,314
年內變動						
行使股份認購權		421				421
股息		(27,504)				(27,504)
收入淨額		68,776				68,776
收購庫存股份	(9)	(9)				(9)
出售庫存股份	161	161				161
除股東權益外項目變動淨值			9,453	9,453	140	9,594
年內變動淨值	152	41,845	9,453	9,453	140	51,439
年末結餘	(15,851)	341,838	(6,980)	(6,980)	896	335,754

	股東權益							
	股本	資本盈餘			法定儲備	其他保留溢利		保留溢利總額
		資本儲備	其他資本盈餘	資本盈餘總額		特別儲備基金	結轉保留溢利	
年初結餘	10,273	4,578	1,384	5,963	818	185,100	155,534	341,452
年內變動								
行使股份認購權			471	471				
股息							(30,571)	(30,571)
收入淨額							23,336	23,336
收購庫存股份								
出售庫存股份								
除股東權益外項目變動淨值								
年內變動淨值	—	—	471	471	—	—	(7,234)	(7,234)
年末結餘	10,273	4,578	1,856	6,435	818	185,100	148,299	334,217

	股東權益		估值及換算調整		股份認購權	資產淨值總額
	庫存股份	股東權益總額	可供出售證券的未變現收益／(虧損)	估值及換算調整總額		
年初結餘	(15,851)	341,838	(6,980)	(6,980)	896	335,754
年內變動						
行使股份認購權		471				471
股息		(30,571)				(30,571)
收入淨額		23,336				23,336
收購庫存股份	(25)	(25)				(25)
出售庫存股份	86	86				86
除股東權益外項目變動淨值			2,464	2,464	738	3,203
年內變動淨值	60	(6,701)	2,464	2,464	738	(3,498)
年末結餘	(15,790)	335,136	(4,515)	(4,515)	1,634	332,255

6. 其他

高級人員變動

(1) 代表變動

不適用。

(2) 預定於2014年11月20日的其他行政人員變動

董事變動須在預定於2014年11月20日舉行的第53屆財政年度股東大會上獲得批准。

(i) 重新委任為董事的候選人

董事	柳井正	(現任董事長、總裁兼行政總裁)
董事	半林亨	(現任董事)
董事	服部暢達	(現任董事)
董事	村山徹	(現任董事)
董事	新宅正明	(現任董事)
董事	名和高司	(現任董事)

(附註) 柳井正預期將在預定於2014年11月20日舉行的普通股東大會上重選後獲重新委任為董事長、總裁兼行政總裁。

半林亨、服部暢達、村山徹、新宅正明及名和高司均為公司法第2-15條所規定的外部董事。

(ii) 重新委任為法定核數師的候選人

常任法定核數師	田中明	(現任常任法定核數師)
常任法定核數師	渡邊顯	(現任常任法定核數師)

(附註) 渡邊顯為公司法第2-16條所規定的外部法定核數師。

7. 恢復買賣

應本公司要求，其香港預託證券自2014年10月9日(星期四)下午1時正起於聯交所短暫停止買賣，以待發佈本公告。本公司將向聯交所申請自2014年10月10日(星期五)上午9時正起恢復買賣香港預託證券。

代表董事會
迅銷有限公司*
柳井正
董事長、總裁兼行政總裁

日本，2014年10月9日

於本公告日期，我們的執行董事為柳井正，我們的非執行董事為村山徹及名和高司，以及我們的獨立非執行董事為半林亨、服部暢達及新宅正明。

* 僅供識別